

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION **IEC Certification System for Explosive Atmospheres**

for rules and details of the IECEx Scheme visit www.iecex.com

Certificate No.: **IECEx BVS 08.0057X** Page 1 of 4

Issue No: 5 Status: Current

Date of Issue: 2022-07-21

Applicant: R. STAHL Schaltgeräte GmbH

Am Bahnhof 30 74638 Waldenburg

Germany

Equipment: Field Device Coupler Type 9411/21-2*0-*1 and 9411/24-3*0-*1

Optional accessory:

Type of Protection: Intrinsic safety 'i'; Encapsulation 'm'; Increased safety 'e'

Marking: For type 9411/21-2*0-*1:

Ex mb eb ib [ia Ga] IIC T4 Gb

[Ex ia Da] IIIC

For type 9411/24-3*0-*1: Ex ec [ia Ga] IIC T4 Gc

[Ex ia Da] IIIC

Approved for issue on behalf of the IECEx

Certification Body:

Dr Franz Eickhoff

Position: Lead Auditor and officially recognised expert

Signature:

(for printed version)

(for printed version)

- This certificate and schedule may only be reproduced in full.
- This certificate is not transferable and remains the property of the issuing body.
 The Status and authenticity of this certificate may be verified by visiting www.iecex.com or use of this QR Code.



Certificate history: Issue 4 (2019-02-14)

Issue 3 (2012-06-21) Issue 2 (2011-03-18)

Issue 1 (2010-03-22) Issue 0 (2009-01-08)

Certificate issued by:

DEKRA Testing and Certification GmbH Certification Body Dinnendahlstrasse 9 44809 Bochum Germany





Certificate No.: IECEx BVS 08.0057X Page 2 of 4

Date of issue: 2022-07-21 Issue No: 5

Manufacturer: R. STAHL Schaltgeräte GmbH

Am Bahnhof 30 74638 Waldenburg

Germany

Manufacturing R. STAHL Schaltgeräte GmbH

locations: Am Bahnhof 30 74638 Waldenburg

Germany

This certificate is issued as verification that a sample(s), representative of production, was assessed and tested and found to comply with the IEC Standard list below and that the manufacturer's quality system, relating to the Ex products covered by this certificate, was assessed and found to comply with the IECEx Quality system requirements. This certificate is granted subject to the conditions as set out in IECEx Scheme Rules, IECEx 02 and Operational Documents as amended

STANDARDS:

The equipment and any acceptable variations to it specified in the schedule of this certificate and the identified documents, was found to comply with the following standards

IEC 60079-0:2017 Explosive atmospheres - Part 0: Equipment - General requirements

Edition:7.0

IEC 60079-11:2011 Explosive atmospheres - Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i"

Edition:6.0

IEC 60079-18:2017 Explosive atmospheres - Part 18: Protection by encapsulation "m"

Edition:4.1

IEC 60079-7:2017 Explosive atmospheres - Part 7: Equipment protection by increased safety "e"

Edition:5.1

This Certificate **does not** indicate compliance with safety and performance requirements other than those expressly included in the Standards listed above.

TEST & ASSESSMENT REPORTS:

A sample(s) of the equipment listed has successfully met the examination and test requirements as recorded in:

Test Report:

DE/BVS/ExTR09.0003/05

Quality Assessment Report:

DE/BVS/QAR10.0002/17



Certificate No.: IECEx BVS 08.0057X Page 3 of 4

Date of issue: 2022-07-21 Issue No: 5

EQUIPMENT:

Equipment and systems covered by this Certificate are as follows:

Description

The Field Device Coupler serves for coupling between a field bus trunk line (TRUNK) and 4 or 8 spur lines (SPUR).

The coupler's intrinsically safe output circuits perform type of protection Ex ia and thus can extend into areas requiring EPL Ga or Da devices. These output circuits constitute a FISCO Power Supply for connection to field bus systems as per IEC 60079-11. The external cables used for this application have to be in accordance with the specification of IEC 60079-11 in respect to its design (cable parameter).

The intrinsically safe output circuits are as well suitable for connection to field bus system as per the Foundation Fieldbus ENTITY model.

Subject and type

See Annex

<u>Parameters</u>

See Annex

Listing of all components used referring to older standards

None

SPECIFIC CONDITIONS OF USE: YES as shown below:

- For installation in areas, where EPL Gb equipment is required, the field device coupler (FDC) type 9411/21-2*0-*1 shall be installed in an enclosure that provides a minimum ingress protection of IP54 in accordance with IEC 60079-0.
- For installation in areas, where EPL Gc equipment is required, the field device coupler (FDC) type 9411/24-3*0-*1 shall be installed in an enclosure that provides a minimum ingress protection of IP54 in accordance with IEC 60079-0.



Certificate No.: IECEx BVS 08.0057X Page 4 of 4

Date of issue: 2022-07-21 Issue No: 5

DETAILS OF CERTIFICATE CHANGES (for issues 1 and above)

- · Assessment of Field Device Coupler in accordance with the current standard versions
- Modification of the marking
- Update of the documentation

Annex:

BVS_08_0057X_Stahl_Annex_issue5_1.pdf





Certificate No.: IECEx BVS 08.0057X issue No: 5

Annex Page 1 of 4

General product information:

Subject and Type

Field Device Coupler Type 9411/21-2*0-*1 and 9411/24-3*0-*1

Instead of the *** in the complete denomination numerals will be inserted which characterize the following modifications:

	Field device coupler type 9411/_	2	*	 *	*	0	 *	1
Type 2	of protection, output circuits (SPUR): Ex ia							
Type 1 4	of protection, input circuits (TRUNK): Ex eb Ex ec							
Equip 2 3	oment protection level (EPL) EPL Gb EPL Gc							
Desig 1 2 3 4	gn of terminals: Screw Cage clamp Ex i screw terminals detachable Ex i spring cage terminals detachable							
Prote	ection enclosure without protection enclosure							
Num 3 4	ber of channels (SPURs): 4 channels 8 channels							
	rical isolation (input-output):							





Certificate No.: IECEx BVS 08.0057X issue No: 5

Annex Page 2 of 4

General product information:

Subject and Type

Field Device Coupler Type 9411/21-2*0-*1 and 9411/24-3*0-*1

Instead of the *** in the complete denomination numerals will be inserted which characterize the following modifications:

	Field device coupler type 9411/_	2	*	-	*	*	0	 *	1
Type 2	of protection, output circuits (SPUR): Ex ia								
Type 1	of protection, input circuits (TRUNK): Ex eb								
4	Ex ec								
Equip 2 3	oment protection level (EPL) EPL Gb EPL Gc								
Desid	gn of terminals:								
1	Screw								
2	Cage clamp								
3	Ex i screw terminals detachable								
4	Ex i spring cage terminals detachable								
Prote	ection enclosure								
0	without protection enclosure								
Numl	ber of channels (SPURs): 4 channels								
4	8 channels								
	rical isolation (input-output):							_	

Description

The Field Device Coupler serves for coupling between a field bus trunk line (TRUNK) and 4 or 8 spur lines (SPUR).

The coupler's intrinsically safe output circuits perform type of protection Ex ia and thus can extend into areas requiring EPL Ga or Da devices. These output circuits constitute a FISCO Power Supply for connection to field bus systems as per IEC 60079-11. The external cables used for this application have to be in accordance with the specification of IEC 60079-11 in respect to its design (cable parameter).

The intrinsically safe output circuits are as well suitable for connection to field bus system as per the Foundation Fieldbus ENTITY model.





Certificate No.: IECEx BVS 08.0057X issue No: 5

Page 3 of 4

Listing of all components used referring to older standards None

Listing of all components used

Subject and type	Certificate	Standards					
Screw terminal for types 9411/21-210-*1 and 9411/21-230-*1							
Phoenix Contact type MK3DSH3/5,08 Ex	IECEx KEM 07.0019 U	IEC 60079-0:2017 IEC 60079-7:2017					
Phoenix Contact type MSTBW + MSTBP	No Certificate for Ex eb necessary, because only for the intrinsically safe connection facility						
Spring Type terminal for types 9411/21-220-	*1 and 9411/21-240-*1						
WAGO Contact SA type 236, 5/5,08	IECEx PTB 06.0042 U	IEC 60079-0:2017 IEC 60079-7:2017					
Phoenix Contact type FKCVR, 5/5,08	No Certificate for Ex eb necessary, because only for the intrinsically safe connection facility						

Parameters

1	Input	circuit	"Ex e"

(Terminals TRUNK IN and TRUNK OUT, +, -, S)

Nominal voltage		DC	24	V
Range of nominal voltage		DC	16-32	V
Rated nominal current			2	Α
Maximum voltage	U_m	AC	253	V

Shield connector: For connection of the cable shield (terminals: S)

the shield connector is connected to the device earth

connector via a \leq 2.6 nF capacitor.

Earth connector: For connection of the equipotential (terminals at the busbar)

bonding conductor and for direct shield connection of the cable

shields to earth (PA).

Shorting jumper: The internal terminating resistor is (terminals TERM 1, 2)

activated if the shorting if there is no jumper is fitted.

The bus is not terminated jumper fitted.

2 Intrinsically safe output circuits with type of protection Ex ia

(Terminals: SPUR 1 ... 4 or 1 ... 8; in each case: +, -)

Maximum output voltage	Uo	DC	15.7 V
Maximum output current	lo		245 mA
Maximum output power	Po		960 mW

Linear output characteristic

Maximum internal capacitance	C_{i}	1.1 nF
Maximum internal inductance	Li	negligible

For maximum values of external inductance and capacitance see the following table:

	IIB	IIC
L₀ [mH]	2.9	0.58





Certificate No.: IECEx BVS 08.0057X issue No: 5

Annex Page 4 of 4

. 490 . 6						
C₀ [nF]	2878	476				
L _o /R _o [μΗ/Ω]	148	37				

If inductances and capacitances are concentrated, the following values apply:

	IIB				IIC
L _o [mH]	0.5	1.0	2.0	2.9	0.5
C _o [nF]	2698	2198	1598	1198	368

Shield connector: For connection of the cable shield (terminals: S)

the shield connector is connected to the device earth

connector via a \leq 5.2 nF capacitor.

Earth connector: For direct connection of the cable (terminals at the busbar)

shields to earth (PA).

3 Ambient temperature range T_a -40 °C up to +75 °C